

## Fotografías de GARCIA. GERONA

Tengo el gusto de participar al respetable público que esta casa cuenta con numerosa dependencia y firmas de los mejores retocadores de retratos desde el día 20 de Abril de 1908. — **Se hacen toda clase de trabajos por difíciles que sean, con prontitud y sin competencia . . . . .** **Gran aceptación**  
**Grandes ampliaciones de regalo en cada 6 retratos iluminados ó en negro á gusto del público.** — ESTABLECIMIENTO en Cassá de la Selva, calle de Abajo. 27 y otras varias en construcción.

## PEDRO ESTARTÚS ERAS abogado

de los Colegios de BARCELONA  
GERONA.  
CALLE del NORTE, 1, BAJOS. GERONA.  
Consultas y demás trabajos de abogacía á precios reducidos, para los asegurados á LA PREVISORA

## ENFERMOS DE LA VISTA

Antes de adquirir lentes ó anteojos, pedid precios y condiciones á J. Pérez Ruiz óptico en la calle del Hospital, 6, pal.—Barcelona.  
**Gratis** graduación científica de las aberraciones de la vista.  
**Anteojos** cristales roca del Brasil garantidos á 6 pe-  
**Lentes** setas.  
Se despachan las recetas de los señores Oculistas con gran precisión y economía.

## Aceites minerales y grasas para la Industria M. J. IBAÑEZ

Industria, 2.—GERONA

LA ROPA QUE VISTE

A LA HUMANIDAD

HA SIDO COSIDA CON

MAQUINA

SINGER



LA SUPREMACÍA DE LA  
MAQUINA SINGER

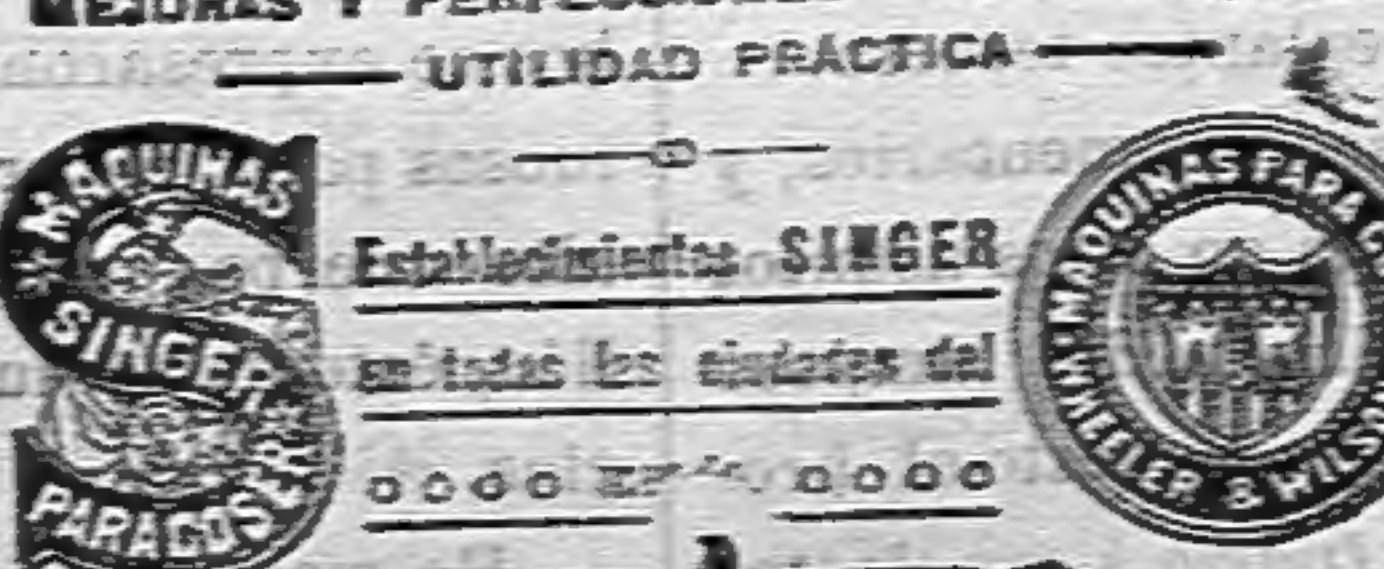
ha sido sostenida y aumentada durante suarenta  
años y en la actualidad pasan de

DOS MILLONES DE MAQUINAS SINGER  
las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MAQUINAS PARA COSER

SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CON-  
STANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE  
CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS  
MAQUINAS PARA COSER. REUNIENDO CUANTAS  
MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE  
UTILIDAD PRÁCTICA



ABEURALORS, 8.—GERONA

## Temporada de Verano GRAN CHALET DEL "CONGOST"

Situado á 5 Kilómetros de Gerona, en un pintoresco y ame-  
no parque regado por el río Ter y con un manantial de agua Ferro-  
Carbónica medicinal propia para los enfermos del estómago y re-  
constituyente para la salud.  
Ha sido arrendado por el dueño del acreditado Restaurant  
Fornos, al objeto de establecer en dicho Chalet, un servicio de  
Restaurant á precios sumamente módicos; Vinos de las mejores  
marcas y Licores Extranjeros y del País.

Se reciben encargos: en el RESTAURANT FORNOS  
Calle de Mercaders, 18.—GERONA

## Notas Londinenses

A juzgar por las declaracio-  
nes de los «leaders» del partido  
obrero en la Cámara de los Co-  
munes, hay síntomas de disgus-  
to contra la política seguida por  
Asquith. La mayoría empieza á  
descomponerse. Es preciso llevar  
á su debido término la campaña  
emprendida contra el poderío de  
los lores—ha dicho Snowden—.  
Si el gobierno vacila, si se detie-  
ne antes de haber arrebatado á  
las clases, privilegiada la facul-  
tad de oponer su veto á las re-  
formas democráticas, el «Labour  
Party» y todo el pueblo tendrá  
que pronunciar la última pala-  
bra. Un pacto de acomodamien-  
to con los conservadores para  
mantener las atribuciones de la  
Alta Cámara, equivaldrá á la  
muerte del partido liberal, sin  
esperanzas de resurrección.—No  
menos explícito Romsay Mac-  
Donald, deplora que se celebren  
conferencias para conseguir este  
arreglo; porque si los liberales  
tienen intención de realizar la  
obra anunciada, todo pacto será  
imposible. Mientras existe en la  
Cámara de los Comunes un par-  
tido progresista, las resoluciones  
ya votadas señalarán el míni-  
mum de programa de reformas.  
Parece que las negociaciones  
para el arreglo se proseguirán  
a pesar de lo que piense y desee  
el gobierno, y contra viento y  
marea de la oposición radical;  
porque una alta influencia lo exi-  
ge y Asquith tendrá que optar  
entre una mayoría indisciplinada  
y el compromiso de los partidos  
de gobierno.

El reciente discurso de Roo-  
seweld acerca de la situación po-  
lítica de Egipto, ha causado mal  
efecto en Inglaterra. Una pre-

gunta dirigida al Ministro de  
Negocios Extranjeros acerca de  
las relaciones con aquel país,  
ofrece ocasión á un individuo de  
la mayoría parlamentaria, para  
exponer su criterio recogiendo  
algunas frases del ex-presidente  
norte-americano. Roosevelt, al  
declarar que el asesinato del  
Bontre ha sido consecuencia de  
las faltas cometidas por los in-  
gleses en la administración egip-  
cia, no tuvo en cuenta que tres  
presidentes de los Estados Uni-  
dos fueron también víctimas de  
otros tantos asesinatos. ¿Qué  
contestaría si los políticos ingle-  
ses afirmaran á su vez, que esos  
crímenes tuvieron por causa efí-  
ciente los desaciertos de gobier-  
nos americanos?

Por su parte Balfour, como  
jefe de los conservadores, ha  
afirmado que él mismo escuchó  
el discurso de Roosevelt y que  
ninguna de sus palabras tui-  
eron alcance extraordinario, ni  
podían mortificar á las personas  
de buen sentido, porque la ver-  
dad es que no se gobiernan de  
igual manera los anglo sajones  
y los orientales, habiéndose es-  
tos, mostrado incapaces de go-  
bernar por si mismos.

## Los dos espejos

Parodia de Camposamor.

En el cristal de un espejo  
las otras tardes me vi  
y hallándome feo y viejo  
de mi facha me rei.  
Del agua en la transparencia  
otra tarde me miré  
y no hallando diferencia  
al ver mi aspecto lloré.  
Y es que . . . mi desdicha es tal  
y soy tan feo, Señor  
que miro á un espejo . . . mal  
miro en el agua y . . . peor.

## La Virgen de Plata

Se trataba de una magnífica esta-  
tua de la Virgen, de una prodigiosa  
obra de orfebrería ejecutada por al-  
gún Benvenuto desconocido. Con una  
expresión nueva, en una actitud llena  
de nobleza y de majestad, la Virgen  
llevaba á su Divino Hijo, expresando  
su rostro una dulzura de inefable ma-  
tíz.

Lo extraño era que tan preciada  
joya, digna del oratorio real que más  
caro hubiera podido pagarla, se ha-  
llase en poder de Herman, el viejo  
sabio, que profesaba el ateísmo más  
completo.

¡Oh, no era por culto, precisamen-  
te por lo que él guardaba esta joya,  
era tan solo por su afán de coleccion-  
nar!

Adoraba las antigüedades, los  
bronces, medallas, cuadros y escultu-  
ras, y su vida entera se pasaba en la  
rebusca de una pieza rara. Correr  
por las almonedas era toda su pasión  
habitual; concurrenente al hotel Drouot,  
era conocido de todos los anticuarios  
de París, y sabía encontrar, como na-  
die, verdaderos objetos de arte.

Hermann no conocía otro placer  
que el reunir todas estas joyas, por la  
noche, cuando la casa entera dormía,  
y contemplarlas. Las vitrinas, pro-  
fusamente iluminadas, recibían sus  
miradas ansiosas, y él saboreaba,  
contemplaba y revisaba cientos de  
veces aquellos objetos, á los que que-  
ría como si fuesen sus amores, y en  
cuya contemplación hallaba los goces  
del Paraíso.

Por eso aquella Virgen de plata,  
consideraba como un verdadero ha-  
llazgo, se hallaba allí, en completa  
vecindad de una pequeña reproduc-  
ción de «La victoria de Samotracia»,  
en mármol, y de una tabaquera Luis  
XVI, toda llena de flores y cintas.

—La belleza establece la igual-  
dad entre los objetos de arte—decía  
nuestro coleccionador, para disculpar  
esta promiscuidad de objetos religio-  
sos y profanos.

II

Hermann tenía una sobrina que se  
preparaba en aquellos días á hacer  
su primera comunión. Separada de  
su familia, solo había hallado amparo  
y consuelo junto al maniático colec-  
cionista. Graciosa y bella, hacia de  
su tío lo que quería, y durante las  
vacaciones, la casa se trastornaba de  
arriba á abajo, sin que él se quejara,  
haciendo que la niña fuese iniciándo-  
se en las maravillas de las coleccio-  
nes . . . y hasta jugando á las muñecas  
con un Tanagra.

Lucila era la segunda pasión del  
solterón anticuario.

Recitaba á menudo oraciones y  
trozos de catecismo, hablándole al



# HIPOFOSFITOS SALUD

adquirir el legítimo y único aprobado por la Real Academia de Medicina, debe pedirse

DE LOS SEÑORES

**Clement y Compañía,**

**TORTOSA.**

DE VENTA en todas las FARMACIAS

cura con éxito seguro la anemia, clorosis, debilidad nativa y nerviosa. Es un remedio heroico contra los dolores producidos por las menstruaciones difíciles y tardías. Favorece el desarrollo de los niños haciéndoles crecer robustos y aumenta notablemente el apetito. Para

**Hipofosfitos Salud,**

viejo con demasiada frecuencia de Dios, la Virgen y los ángeles, cosa que hacía desesperar al tío.

Un día ella le dijo: —Dime, tío, ¿por qué teniendo una Virgen tan bonita, no la quieres? ¿Por qué la pones detrás de esos cristales, al lado de esa señora sin cabeza, en lugar de llevártela a tu cuarto, para rezarle todas las noches?

Hermann trató de reír.

—Únicamente los niños son los que rezan. Cuando seas grande dejarás de hacerlo.

—Eso no, mamá es grande y reza todos los días. ¿Tú no dices nunca el Padrenuestro y el Avemaría?

—No.

—¿Nunca?

—Nunca.

La muchacha se calló, escandalizada, miró a su tío con los ojos muy abiertos y rompió a llorar.

—¡Te condenarás, si irás al infierno! El señor cura nos lo dice. Hay que querer a Dios, para que éste a la hora de la muerte se acuerde de nosotros y nos lleve a la gloria. ¿Tú no has hecho la primera comunión?

Hermann se sentía profundamente molesto ante los lloros y preguntas de la sobrineta.

—Cállate, hija mía, cállate; esas conversaciones no son para niñas.

—¡Pues quiero hablar! No quiero que vayas al infierno, sería muy malo para tí, y a mí me daría mucha pena. ¿No has tenido mamá que te enseñara a rezar a Dios?

El anticuario se acordó entonces de aquella época lejana, en que oía los consejos de la madre, a los que se unían sus alegrías de chico. Quiso tener valor, y dijo a la muchacha:

—¿Te vas a imponer la misión de convertirme? Anda, que ya es tarde. Vete a dormir y déjame tranquilo.

—Me iré, pero déjame que esta noche me lleve esa Virgen a mi cuarto. Ya que no la rezas nunca, no la necesitas, y yo sí.

Para conseguir la paz, el viejo abrió la vitrina, puso la Virgen de un golpe en los brazos de la niña, y le dijo:

—¡Toma, y ahora a dormir!

Una hora después, todavía meditaba el anticuario. Todo un mundo de pensamientos se habían despertado en él con las palabras de la chiquilla.

Se acordó también de que la habían hecho llorar, y asustado se levantó de su asiento.

—Con tal de que no se haya puesto mala... Esos criados son tan descuidados... Voy a ver.

Cogiendo una luz, la encendió, dirigiéndose presuroso hacia el cuarto de su sobrina. Al llegar a la puerta se detuvo emocionado.

La estatuita había sido colocada en una mesa, cubierta con una servilleta blanca y adornada de flores.

Varias velas ardían ante ella.

Lucila, en camisa, arrodillada ante el improvisado altar, había dejado caer su cabeza sobre su brazo, y dormía aún con la oración en los labios.

El espectáculo era conmovedor.

El viejo entró, cogió pate rnalim en te a la niña entre sus brazos, y la depositó dulcemente en la cama. Lucila, medio dormida, se acordó de la oración no acabada, é inconsciente

mente, antes de acabar de dormirse, repitió:

Dios te salve, María, te pido la conversión de mi tío Hermann, al que quiero mucho... Telo pido en nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo...

Su cabeza vaciló. Dormía profundamente.

El sabio, tapándole con solicitud, añadió:

—Amén.

Y tanto pesaron sobre su corazón las palabras de la niña, que cayó arrodillado ante la imagen de la Soberana y se puso a rezar.

L. d'OBERNY

DE MI VIDA

## IMPRESIONES

Con la visita de mi hermana Eulalia, la compañera de mi niñez, se me han pasado tan de prisa los días, que pronto debé salir la revista y aún no he contado nada! La idea que hay de muchas personas que esperan mis relatos, me gusta mucho. La primera en decírmelo, cuando no escribo, es mi hija María Teresa. «Has estado muy perezosa esta vez», me dice, cuando no encuentra mi nombre en la revista, ¿y qué más deseo yo que comunicar mis impresiones?

Por lo deshojado del libro, que tengo a mi lado, y las muchas anotaciones hechas con lápiz, se ve que lo he leído y estudiado mucho.

No lo conocía, a pesar de hacer ya cinco años que está publicado, y confieso con esa franqueza, peculiar en todos nosotros, para acusarnos y desprestigiarnos, que no esperaba todo cuanto he encontrado en él. Se titula «Estudios sociales», y su autor es el duque de Tovar. Cuando vino a recibir los honores de la Orden de San Jorge, me alegré que las severas cancellerías y archivos de esta tierra, después de haber traducido letra por letra todos los papeles, registrado todos los sellos españoles y alemanes que traían los documentos, aceptasen la candidatura, no porque me preocupase si tienen o no antepasados los españoles que me visitan, sino porque me daba ocasión de pasar unos días con una familia tan atenta como agradable. Entre otras cosas, pude enseñarles algunas instituciones benéficas; y viendo el duque de Tovar lo que me interesaba la cuestión social, me dijo entonces que me mandaría el libro.

Con la convicción de que Carnegie tiene razón cuando dice, «que es inexcusable deber de poderoso, devolver, cual si se tratara de un depósito, parte de su fortuna al proletario» (1) se pone el autor a estudiar el modo de «hacer bien el bien» presentándonos un compendio claro y preciso de todo lo que se ha hecho en otros países para resolver la cuestión social, y lo que se pudiera y debiera imitar en España. «Si hay que adoptar y traducir, traduzcamos y adaptemos», dice, «que es ineludible solución de quien se retrasó en cualquier camino, seguir los paseos de aquellos que se le adelantaron». Y una vez que España se pone con buena voluntad en camino, se por experiencia, que los sobre, uja. Tovar nos habla en 1905 de las guías

que hay en otros países para las obras de caridad, algunas de ellas las conozco; os aseguro que no se puede comparar al magnífico libro que con el modesto título de «Apuntes para el estado y la organización en España de las instituciones de beneficencia y de previsión», ha publicado en 1909, bajo el impulso de La Cierva, el ministerio de la Gobernación.

El director general de Administración don Antonio Marín de la Bárcena, puede estar satisfecho de su trabajo. Yo estoy orgullosísima de tener sobre mi mesa esa prueba de lo que pueden hacer los españoles cuando quieren. Ese libro podría ser parte fundamental de otro sueño que yo tenía y Tovar titula: Centro madrileño de caridad.

Habiendo la condesa de San Rafael visto conmigo el modo cómo está esa institución organizada en Munich, tengo esperanza de verla realizada, como lo ha sido, gracias a ella, la de Bazar del Obrero.

Ponga cada uno su parte en la obra común.

El otro día, mi sobrino Luis Fernando me contaba sencillamente, entre las cosas que había hecho en la corta estancia en sus tierras de Castilla, cómo había abierto ventanas en las casas de los guardas y les había puesto luz de acetileno para las noches. Me horroricé de pensar que habían estado hasta ahora a oscuras: pero que, gracias a ese chico, entre por fin aire puro en sus viviendas y se vean las caras durante las largas noches de invierno, me da mucha alegría.

No sólo en el mundo de la realidad, sino en el mundo de la poesía he pasado mis buenos ratos estos días. Una mañana, el volver mis hijos de dar un paseo a caballo, me encontraron tan contenta, que preguntaron maliciosamente: «¿Qué te ha traído hoy el correo?» Yo señalé un paquete que acababa de llegar de Valencia: «Algo que deseaba tener, hace tiempo, Fausto traducido al español por Teodoro Llorente». «Vamos a ver cómo suena», dijo mi hijo Adalberto, y empezó a leer con esa voz tan parecida a la de su padre, que a mí, por lo menos, me suena tan bien:

«Tornáis de nuevo, hermosas imágenes flotantes,  
Que dulce y melancólico un día conplé.

¿Asiros y teneros podré feliz como  
(antes?)  
¡Aún vuela hacia vosotros el alma  
(cuando os vel

Venid, y medio envueltos en el bru-  
(moso velo,  
A mi poder sumisas girad en derre-  
(dor;  
El corazón aún late con juvenil anhe-  
(lo  
Si aspira vuestro mágico aliento he-  
(chizador.»

«Bien, bien», decía contento, y su hermana aprueba, como siempre, todo lo que él dice.

Hay que saber que Fausto y el Quijote son en mi casa dos libros sagrados, veo en ellos la personificación del alma alemana y el alma española, y mis hijos están acostumbrados a mirarlos con respeto.

Pero a este envío de Valencia estaba enlazada una historia muy bonita: Cuando se trató de celebrar un Congreso Internacional de la Poesía en Valencia, le dije a Paul Heyse (cu-

yos ochenta años ha festejado en Munich Alemania entera) me permitiera ser intermediario del saludo entre el poeta alemán, que había dado a conocer las poesías españolas en Alemania, y su contemporáneo español, que había dado a conocer las poesías alemanas en España. Accedió con mucho gusto al deseo de su hermana en Apolo, como me llama cuando me quiere poner muy hueca, y se han cruzado entre Munich y Valencia fotografías y palabras cariñosas de los veteranos poetas de mis dos patrias. Hace sesenta años que ambos trabajaban en serio; no han llenado mucho papel con palabras cortas y puntos suspensivos, como hacen las gentes que tienen poco que decir; han empleado los dones que recibieron de Dios en comunicar al pueblo, no sólo la riqueza de sus pensamientos, sino las hermosuras de otros, que el pueblo no podía comprender. La limosna espiritual es tan necesaria como la material.

Sigamos el ejemplo de los que dan lo que tienen.

Paz de BORBON

## Carta abierta

Sr. Director de LA LUCHA.

Estimado amigo: en el *Diario de Girona* correspondiente al día de ayer, en un suéito de crónica se dice «que se ha recibido con gran satisfacción en la comarca a que interesa la noticia que dimos ayer, y que se apresuró a comunicarnos el señor Bofarull que con tanto celo ha trabajado para lograrla, relativa al señalamiento de la subasta para la construcción del segundo trozo de la carretera de esta ciudad a Las Planas. —Ahora no serán pocos los que querrán atribuirse la obtención de la misma pero ya nadie comulga en estos asuntos con ruedas de molino.»

Bien, muy bien, al expresar que ya nadie comulga con ruedas de molino, pues de esta suerte, nadie creará cuanto espone el *Diario*, toda vez que las gestiones por las cuales se ha obtenido la subasta, se deben exclusivamente al diputado a Cortes don Carlos Cusi.

Corrobora lo dicho, *La Publicidad* de Barcelona, en su edición de la mañana del día 21 que copiado dice: —Gestiones del señor Cusi.—Debido a las gestiones del señor Cusi el Director General de Obras públicas ha señalado para el 19 de Julio próximo la subasta del trozo segundo de la carretera de Girona a Las Planas bajo el presupuesto de 229.634 pesetas. También ha conseguido el propio señor Cusi que se gire a la jefatura de obras públicas de Girona la cantidad necesaria para el replanteo del trozo tercero de la misma carretera.

Además el señor Cusi el día 20 de los corrientes con el número 71761 y depositado en Madrid a las 16'40 telegrafió a esta diciendo: «Acabo obtener subasta carretera Las Planas segundo trozo y replanteo tercero.»

No hay que hacer comentarios, y como nadie comulga en estos asuntos con ruedas de molino nadie tampoco creará después de lo expuesto el bromazo dado por el *Diario* a sus lectores ya que queda evidenciado que la mejora obtenida es debido al diputado

don Carlos Cusi que con tanto celo trabaja por los intereses del distrito que representa.

Queda de V. affmo. s. s.,

J. G.

Figueras 23 Junio 1910.

## Al vuelo...

—Otra copita, noys... que voy con carácter de urgencia!...

—¿Pero si ya van siete?...

—¡No importa... ya sabes que me gusta «parearlas», porque eso de llevar tres a un lado y cuatro al otro... es contrario a las leyes de la igualdad... y tampoco puede uno nivelarse, ni ir como Dios mandal! Conque ponme esa copita de lo más añejo y cuidadito ¡eh!... y cuidadito con ofender a la autoridad que se halla inspeccionando estas dependencias secundarias del municipio....

—¡Parece que veo allá dentro una casa non santa... ¿De qué vino bebe?...

—Aquél de la derecha?... no sé, pero me parece que es un gitano que tiene cuentas pendientes con la autoridad. Se dice que la guardia civil le busca; pero yo... ¡esthl... a mi plim!

—Y a mí, que no pertenezco a ese benemérito cuerpo qué me cuentas?... Además, no puedo derteme porque he de entregar este pliego de parte del señor secretario... y si se entera que por un exceso de celo he detenido, ha ese pobre hombre,—que bebiendo no hace daño a nadie,—en perjuicio del pliegucito de tantísima importancia... quizás me impusiesen algunos días de suspensión, a más de...  
(¡Socorro, sereno...! ¡A ese a ese... que se escapa!)—gritaban desde la calle.

—¿No ha oído Vd?

—Sí; y ro a quien llaman?

—¡Al se: rno!

—Pues entonces, no te preocupes porque yo soy guardia... (...¡¡...!!...)

Francisquillo.

## Sección telegráfica

Servicio especial de LA LUCHA

MADRID, 23.

El señor Canalejas —Despacho con el Rey.—La Nota del Vaticano.

Al recibir el señor Canalejas a los periodistas ha manifestado que despachó con el Rey y que puso a la firma de S. M. varios decretos resolviendo competencias y otro relacionado con la protección a la industria nacional.

Luego estuvo el señor Canalejas en el Consejo de Estado para dar posesión a los nuevos consejeros a quienes tomó juramento. Pronunció un discurso alusivo al acto. Luego hablaron uno de los consejeros entrantes y otro de los salientes. Como ambos se expresaron en términos afectuosos para el presidente de aquel alto cuerpo consultivo don Pío Gullón, éste habló luego dando las gracias.

Ha manifestado el señor Canalejas que el Consejo de ministros en Palacio se reunirá mañana muy tempr-

(1) Carnegie, *La Riqueza*.



## Panallóns (Sabañones)

Los evita y cura radicalmente el tópico del doctor GIL-KENS  
Una peseta frasco.

## Chocolate

Ametller.

Casa fundada en 1800.

Se vende en los Colmados y Ultramarinos.

OFICINAS: Calle Manresa, número 10, Barcelona.

## Caída del pelo

Se contiene en el acto usando el legítimo

## PETROLEO GAL

Loción antiséptica inofensiva de perfume exquisito.  
Limpia la cabeza de caspa y evita la calvicie  
No puede inflamarse.

no, pues el Rey tiene que hacer una excursión.

Ha confirmado el jefe del Gobierno que estuvo ayer a ver al Rey para darle cuenta de un asunto. También ha confirmado que se ha recibido un telegrama del señor Ojeda anunciando el envío de la nota del Vaticano. Como creo que es muy extensa—ha dicho—no ha mandado el embajador extracto telegráfico.

Por la noche, después de la sesión del Congreso, se reunirán los ministros en Consejo en su despacho de dicha Cámara. El Consejo será preparatorio del que se celebrará mañana bajo la presidencia del Rey.

Ha dicho el señor Canalejas que cumplía a su caballerosidad declarar que ayer no habló con los señores Moret y Maura respecto a la amnistía, y que, por tanto, las frases que el *Heraldo* pone en labios del señor Maura son completamente falsas, pues no habiendo hablado, mal podía contestarle. Sólo habló con el señor Suárez Inclán para pedirle informes.

Ha anunciado el jefe del Gobierno que esta tarde asistiría al Congreso y a la constitución del Senado, y ha añadido:

En el Congreso se discutirá el acta de Hoyos. Si se trata de alargar los debates y retrasar la constitución de la Cámara, nada me importa; seguirán las sesiones en Agosto, Septiembre y Octubre, y si es preciso que haya sesiones dobles, las habrá. Yo no salgo de Madrid; vivo en una casa muy fresca; nada me importa lo demás.

Terminó diciendo el señor Canalejas que seguía recibiendo telegramas de protesta y otros de felicitación por las Reales órdenes referentes a la cuestión religiosa.

### El Nuncio y García Prieto

El Nuncio de S. S., monseñor Vico, estuvo hoy en el ministerio de Estado, conferenciando extensamente con el señor García Prieto. Se supone que trataron de la Nota del Vaticano cuyo envío ha anunciado por telégrafo nuestro embajador cerca de la Santa Sede.

## PARA LOS CAFES

Probad los POLVOS AMER para limpiar metales y vereis brillar vuestros artículos como nunca.

De venta en Gerona:  
FEDERICO MARESMÁ, Abeuradors.  
VICTOR SARQUELLA.  
Progreso.

## Depósitos

Farmacia de Pérez Xifra y  
Farmacia de la Cruz Roja.—Roca

## Noticias

La función benéfica a favor del soldado del regimiento de cazadores de Treviño, Emerio Fornells, que sufrió la amputación de una pierna a consecuencia de heridas recibidas en la campaña del Rif, tendrá lugar en el Coliseo Imperial el próximo lunes 27, y con anticipación se despacharán localidades en el estanco de la calle de Ciudadanos, y en los establecimientos de don Emilio Teixidó, (Besadó); de don Federico Maresma, (Abeuradors); y de doña Raimunda Crehuet, (Rambla de la Libertad).

La banda de música del Regimiento de Asia, ha sido contratada para tocar en Granollers.

Mañana debutará en el Coliseo Imperial, la compañía dramática de castellano y catalán, durante los entreactos, tocará la música del regimiento de Asia.

Hoy ha sido conducida al hospital en una camilla, una mujer que ha causa de la falta de alimentos, se encontraba en mal estado.

Esta noche, verbena de San Juan, en el cauce del Onyar, lucirán las tradicionales fogatas.

Las sociedades de esta ciudad, también dan bailes que prometen estar muy concurridos.

Hállase vacante, la plaza de depositario del Ayuntamiento de Vall-llobrega, pudiendo solicitarse en el plazo de 15 días.

Se nos quejan los vecinos de la calle de Ciudadanos, del abandono que por parte de la autoridad, se halla dicha calle, pues continuamente pasan carros cargados de yeso, dejando una nube de polvo tras de sí. Rogamos al Alcalde, señor Vallés, que ordene a uno de sus dependientes, que esté al cuidado de la referida calle impidiendo tales abusos.

A consecuencia de una visita que una comisión de la minoría republicana hizo anteayer al señor Canalejas, este ha autorizado para que cuantos se hallen en rebeldía puedan volver a España inmediatamente.

Dicha comisión recabó además un nuevo indulto que comprenda todos los delitos derivados de los sucesos de Julio.

En Inglés, ayer dejaron de trabajar en el túnel de la vía férrea en construcción, dos brigadas de obreros, compuesta cada una de 15 hombres, por no estar conforme una de ellas en la modificación de las horas para el trabajo ordenada por el encargado de los mismos, y la otra por secundar a aquella.

En la mañana de hoy, los obreros que dejaron el trabajo para secundar a sus compañeros, han acudido a él como de ordinario, y la brigada que no aceptó aquellas condiciones fué sustituida por otra, continuando de esta manera los trabajos en su estado normal en toda la línea.

Pero, la brigada que quedó sin trabajo, creyéndose perjudicada ha presentado a la autoridad judicial de

## Tos, asma (aufech) catarro,

el único remedio verdad  
**GOTAS HALETIANAS**  
Aprobadas por los Dispensarios Antituberculosos de Barcelona  
Dos pesetas frasco.

aquella población, una demanda en contra de la empresa de las obras.

La actitud de todos los obreros, es sumamente pacífica no existiendo ninguna clase de temor de que puede haber otra paralización en los trabajos por esta causa.

## LAS Delicias

### DEL Congost.

TEMPORADA de VERANO: Como ya es sabido que después de la excelente AGUA Carbónica y Ferrogínosa, es uno de los puntos más recreativos de los alrededores de Gerona. La casa sirve como de costumbre a PRECIOS MÓDICOS. También se permite al público guisar a su gusto.

Para que resulte más variado y distraído a la concurrencia, la casa ha adquirido un elegante piano manubrio el cual está a disposición del numeroso público que visita dicho paraje.

Para encargos en Gerona, dirigirse a la CONFITERÍA de Don Narciso Lagrifa, CORT-REAL, 15.

No dejarse engañar con falsas denominaciones de Vichy. Exijan las auténticas aguas minerales de Vichy-Etat embotelladas: Vichy-Hôpital (estómago), Vichy-Célestins (riñones), Vichy-Grande Grille (hígado).

### LA FLOR DE VALENCIA.

Léase el anuncio que se publica en la CUARTA página.

### Doctor La Calvicie

LA CALVICIE y enfermedades del Cuero Cabelludo se evitan y curan, con el uso constante de la infalible LOCION-CAPILAR ANTISEPTICA del renombrado Doctor Stakanowich. UNICA LOCION que puede demostrar los casos curados y conocidos.

Se vende en la Perfumería Masot, Plateria, CERCNA.

## Viudos y SOLTEROS

Varias señoritas, de todas edades, y con dotes ó fortunas, desde 100 á 100.000 duros ó más, desean casarse como Dios manda. Todas son honradas, instruidas y de buenas familias. Escribir con sello (dentro la carta) á F. CALDERÓN, Rambla de Cataluña, 46, 1.º—Barcelona. CASA FORMAL.

## A LOS FONDISTAS

Si queréis tener limpios y relucientes ciertos metales, probad los polvos AMER, únicos en su clase.

Se venden en los Establecimientos de Don FEDERICO MARESMÁ Abeuradors, y VICTOR SARQUELLA, Progreso.—Gerona.

VISITAR los grandes almacenes de Novedades y confecciones para señoras, establecidos en la calle de au Bié, número 27, Perpiñán (Francia), pedir el catálogo especial de Confecciones. Grandes novedades para invierno

Se vende un establecimiento de comestibles en el centro de esta ciudad. Darán razón en la Redacción de este periódico.

Se vende por falta de personal una partida de cabras de leche de buena calidad, á un precio módico, en su parroquia ó sin ella, establecida en una capital de la Región.

Darán razón: JUAN COROMINAS, Café de la Plaza.—BESALÚ.



## Ferro-Quina-Bisleri

APERITIVO HIGIENICO

Reconstituyente de primer orden. Recomendado por toda la clase MEDICA.

DEPOSITO: Bajada de S. Migue, 1. Número 1. BARCELONA

## ESANOFELE

### Contraveneno del Mosquito

Previene el pauladismo y lo cura en todas sus formas.

#### DOSIS CURATIVA

6 píldoras diarias durante

15 días

DOSIS PREVENTIVA Y

RECONSTITUYENTE

2 píldoras diarias

Rogamos a los Señores Doctores que lo ensayen en los casos que resultaren Esanofele. Mosquito incurables con cualquier que propaga la fiebre, otro tratamiento, con la seguridad de que después no lo abandonarán nunca.

DEPOSITO: Alfredo Rolando budias San Miguel 1, BARCELONA

DE LO BUENO  
EL MEJOR  
**SANTAL MONAL**  
Recomendado por los Médicos más notables.  
CURACIÓN RAPIDA Y RADICAL DE LA  
Elenorragia, Cistitis, Catarros  
vesicales, Prostatitis, Hematuria  
y todas las Enfermedades de la  
Vejiga y de los Riñones.  
Laboratorios MONAL, NANCY (FRANCIA).

La manera de prolongar la Vida es conseguir

## UNA BUENA DIGESTIÓN

poniendo el organismo en condiciones de resistencia para evitar y curar las enfermedades crónicas.

La integridad

## ESTOMACAL

se consigue tomando el ELIXIR SAIZ de CARLOS (Stomalar), medicamento conocido y recetado hoy por los médicos más notables de las cinco partes del mundo, porque con su uso desaparecen la dispepsia, la inapetencia, el dolor, la acidez, los cólicos y el enfraquecimiento producido en la mayoría de los casos por las malas digestiones que dificultan la asimilación y nutrición, siendo utilísimo para curar las

## DIARREAS

agudas y crónicas, lo mismo del niño, desde su más tierna edad y en la época del destete, que del adulto, pues es siempre inofensivo.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano 30, MADRID. Se vende por correo billete a quien lo pide.

Tipografía E. SIMÓ — GERONA

## Del Ayuntamiento

A las 15'35 se abre la sesión presidida por el alcalde don Arturo Vallés con asistencia de los señores concejales Cruañas, Fabrellas, Canal, Puigvert, Verdagué, Amich, Monsalvatje, Bellsolá y Puig.

Se lee el acta anterior quedando aprobada por unanimidad.

Seguidamente, la relación de cuentas y jornales importantes 647'97 pesetas, siendo aceptadas por el Cabildo.

Después se lee memoria de don R. Gimbernat que pide la debida autorización para poder instalar un motor eléctrico de 3 caballos, cuya fuerza ha de ser utilizada para una nevería en calle Ciudadanos.

El señor Puig pide la *paraula* para quejarse de la nueva instalación del alumbrado eléctrico «que parece una red de pescar».

(Risas en los bancos de la minoría...)

Alcalde: Conforme: pasará a la comisión de Fomento:

El señor Puig *demana altre vegada la paraula* sobre deficiencias en el telón metálico del Teatro Principal.

El Sr. Catalá dice, que debe colocarse en dicho Teatro un alumbrado supletorio. A más pide, se prohiba terminantemente, el fumar dentro del mismo.

Bellsolá: Participa al Cabildo que, los vecinos de la calle Anselmo Clavé se ofrecen a cooperar para la apertura de la misma.

Amich: Dice lo ve muy difícil toda vez que por un medio *cachivache*, que le falta el tejado, se dejan pedir cuatro mil y pico de pesetas:

(Risas en los bancos opuestos).

Alcalde: Manifiesta haber recibido cartas de los Senadores Bosch y Bofarull y de los Diputados Cusi é Iglesias ofreciéndose para el asunto del descanso dominical.

A las 16'20 se levanta la sesión.

Francisquiu

## Registro civil

Servicio de la funeraria LA NEOTAFIA

Día 23

Defunciones: 0

Nacimientos:

Varones 0.

Hembras 0.

Matas.



# SÍFILIS, VENÉREO, ANEMIA

Los CONFITES EMERIN dan á las vías genitales el estado normal, evitando el uso de las peligrosísimas candelillas, quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las estrecheces uretrales, prostatitis, uretritis, cistitis, catarros de la vejiga, cálculos, incontinencia de orina, flujos blancos de las mujeres, blenorragias (gota militar), etc. Una caja de «CONFITES EMERIN» con la debida instrucción, 450 pesetas.

El «ROOB depurativo EMERIN», inmejorable reconstituyente antisifilítico refrescante de la sangre, cura completamente y radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias (impotencia, dolores de los huesos, adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, polluciones, espermatorrea, herpes, albuminuria, escrófula, linfatismo, raquitismo, linfadenoma, esterilidad, neurastenia, etc., etc.). Un frasco de «ROOB depurativo EMERIN» con la debida instrucción, 350 pesetas.

El «REGENERADOR de la sangre EMERIN» es el único descubrimiento de la Terapéutica moderna para curar radicalmente la clorosis, diabetes, parálisis, cefalalgia, raquitismo, escrófulismo, dispepsia, atonía, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neuralgias faciales, palpitaciones del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, laxitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, anemia, etc. Un frasco de EMERIN con la debida instrucción, 7 pesetas.

**Dichas enfermedades curadas radicalmente mediante los**

## Medicamentos EMERIN

**TRES VIRTUDES: Confianza, Honradez, Seguridad.**

Como prueba de esto, la casa EMERIN, devolverá á los enfermos el importe del primer frasco ó caja si no encuentran alivio en el primer día.

Para correspondencia y consultas gratuitas, también por cartas, dirigirse: Consultorio EMERIN, Rambla de las Flores, 26, 1.ª, Barcelona, que se recibirá contestación gratis y con toda reserva.

De venta en GERONA: FARMACIA de Don F. de A. ROCA, Plaza del Oli y Subida de Santo Domingo.

## Saquitos Arroz Glacé "LA FLOR DE VALENCIA"

Cómprese el arroz de los saquitos "La Flor de Valencia" si se desea limpieza en el alimento, base primitiva de la buena salud.

Cómprese el arroz de los saquitos "La Flor de Valencia" si se desea comer arroz puro, sin mezcla de clases inferiores, como son la mayoría.

Cómprese el arroz de los saquitos "La Flor de Valencia" si se desea comer arroz sabroso, de exquisito paladar, puesto que no es castigado, para hacerlo blanco ni brillante, como el que se vende á kilos y fracciones.

**DESPRECIAR LAS IMITACIONES**  
sólo mi marca es de elaboración especial con patente

Saquitos de 1/2, 1, 2, 5 y 10 Kilos



Arroz Glacé (2 Kilos)  
COMERCIO ESPECIAL  
en arroces Bomba  
Exportación á todos los países

**REGALO**  
que obtienen los consumidores del arroz "LA FLOR DE VALENCIA"

En cada saquito de 2 kilos va incluido un billete en combinación con la Lotería Nacional y tienen derecho á quince premios que importan en junto

**1000 PESETAS**  
En los saquitos de 1 kilo y en la propia forma, cinco premios que importan **300 PESETAS**

En los respectivos billetes se detalla la forma y distribución de los premios.

Para ventas al por mayor  
**C. INSENSER VALLÉS**  
Ausias March, 76  
Despacho: Ali-Bey, 29  
**BARCELONA**

**PIDASE EN LOS PRINCIPALES COLMADOS Y ULTRAMARINOS**

## ÉXITO

No hay quién duda de su eficacia en retardar la vejez con que evita las CANAS é impide la CALVICIE.

Depositarario:

**Federico Maresma**

## Productos Farmacéuticos del Dr.

OFICINA DE FARMACIA, PLAZA DE ANGEL  
**BARCELONA**

## Elixir Tónico Nervioso FERRER

A BASE DE

**VALERIANATO AMÓNICO**

Cura todas las enfermedades molestas que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago é interior, favoreciendo más bien su funcionamiento.

VENTA EN GERONA.—Farmacia del Dr. Pérez Xifra

## El Aguila Casa fundada en 1850

Grandes existencias de ropas hechas para todas las estaciones

**SECCIÓN DE MEDIDA**

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y Sombreros para caballero y niño

**Barcelona.—PLAZA REAL 13**

**Sucursales**

MADRID, Precio, 3.  
BARCELONA, Plaza Real 13.  
ALICANTE, Princesa, 2.  
BILBAO, Estación, 5.  
CADIZ, San Francisco, 25.  
GIJÓN, San Bernardo, 31 y 33.  
MÁLAGA, Granada 63.

PALMA DE MALLORCA, Colón, 39.  
SANTANDER, Isabel, II, 2.  
SEVILLA, Sierpes, 72.  
VALENCIA, Peris y Valero, letra E.  
VALLADOLID, Santiago, 57.  
ZARAGOZA, Independencia, 1.

## CHOCOLATE RECONSTITUYENTE

**"EXCELSIOR"**

á base de Glicerofosfato de cal y Nuez de Kola

Es el más práctico y el mejor de todos los reconstituyentes y de todos los chocolates.—Indispensable á las personas dedicadas á trabajos mentales, á los convalecientes y á los neurasténicos.

Util á los niños y á todo el mundo

**UNA PESETA LOS 200 GRAMOS**

Pídase en Farmacias, Droguerías y Ultramarinos.

Preparado por J. Deulonder, Farmacéutico

Depositarario, J. Fius, Plaza de la Constitución 12, GERONA

## Transports Maritimes á vapeur

### LÍNEA DE BUENOS AIRES

Saldrá de Barcelona el 21 de Julio directamente para Buenos Aires, el magnífico y rápido vapor francés

### PARANÁ

admitiendo carga y pasaje.  
Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Dormitorio de San Francisco, 25, pral.—BARCELONA.

Este anuncio está aprobado por la Junta Local de Emigración de Barcelona.

SOCIÉTÉ FRANCE AMÉRIQUE

### LÍNEA BRASIL-PLATA

Saldrá de Barcelona el 17 de Julio para Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el grandioso y acreditado vapor francés

### PROVENCE

admitiendo carga y pasaje de cámara.  
Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Dormitorio de San Francisco, 25, pral.—BARCELONA.

## LA URBANA

COMPANÍA ANÓNIMA de SEGUROS CONTRA INCENDIO, el RAYO, la EXPLOSION del GAS, de la DINAMITA y aparatos de VAPOR.

FUNDADA EN 1836

Establecida en España desde 184

CAPITAL SOCIAL: 5.000.000 DE FRANCO

Fondos de garantía:

88.000.000 de francos

SINIESTROS PAGADOS, DESDE

EL ORIGEN DE LA COMPANÍA

211.331.971.56 francos

DIRECCIÓN GENERAL PARA ESTA PROVINCIA

JOSE GARCIA ALVAREZ

Calle del Progreso, 12, 2.ª, 1.ª

**La Harokresko**

Cura CASPA, HERPES. Evita

la caída del Cabello y lo hermosa.

Hace duradero el rizado.

GERONA.—De venta: farmacia del

Dr. don José M.ª Pérez Xifra. Pesetas

450 frasco.

## NUEVOS

Tratamientos por el

**RADIO**

en múltiples dolencias incurables hasta hoy.

día á todos los medios de curación, hasta el descubrimiento de las sales de radio que con sus maravillosos é inagotables radiaciones funden ó transforman las lesiones lenta y progresivamente sin dejar huellas apreciables

y sin el más leve dolor.  
**Instituto del Radio, ÚNICO en ESPAÑA:**  
Infantas, 19 y 21, Madrid

**Consultas:**

De 10 á 12 mañana, 750 pts.

De 6 á 7 tarde, gratuita.

PUEDE VISITARSE para adquirir directamente informes detallados y amplias referencias, que se facilitan gustosamente, sin perjuicio, de presenciar los tratamientos para cerciorarse de la COMODIDAD de los mismos al par que se ven sus resultados.

Pídase detalles por correo.